SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 31 Augustus 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 761 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Monitoreo di malesanan infeccioso na Aruba

DIAHUEBS TA CUMINZA CASO PENAL CONTRA ALAN HOWELL

Nan ta wordo acusa di labamento di placa y falsificacion durante 2017 y 2021



Presupuesto supletorio....

GOBIERNO A CORTA ADICIONAL 7.5 MIYON NA PERSONAL Y 13.5 NA 'GOEDEREN EN DIENSTEN'



MINISTER ENDY CROES A FIRMA CONTRACT OFICIAL CU SEPB

OAA ta inicia september proximo

A CONTA CU APROBACION DI PARLAMENTO DEN SU TOTALIDAD PA PROYECTONAN CLAVE DEN E CUADRO SOCIAL Y HUDICIAL



Ora cero a yega: Mester tuma decision riba Caya Betico; Auto of tram!



Minister Glenbert Croes:

TUR PROYECTO ENERGETICO CU BIN RIBA E ZONA DI REFINERIA MESTER UZA GAS NATURAL



- Pa locual ta e desaroyonan relaciona cu refineria, Minister Glenbert Croes Labor, Energia y Integracion a anuncia cu ta terminando algun recomendacion pa presenta na Gobierno di Aruba. Ta trata di proyectonan di industria energetico riba e zona conoci como e zona di e refineria. Minister Croes ta enfatisa cu tur operacion cu bin pa loke ta trata proyecto energetico riba e zona di refineria, mester bay uza gas natural, mescos cu WEB cu ta lagando HFO pa pasado y ta bay over pa gas.

E vision di industria energetico y desaroyo di e zona di refineria ta encera diferente proyecto energetico cu ta parti di un vision total, por ehempel Eagle LNG. Tankinan cu ta na e sitio lo mester wordo renoba, lo uza cierto facilidadnan /unidanan di e refineria cu ta den bon condicion y lo bin proyectonan pa produci renewable bio-diesel cu por exporta pa Europa, pero tur esey por medio di tecnologianan moderno y den un zona hopi mas compacto.

Minister Croes a sigui bisa cu Rodgers Beach y rond di e area aki lo wordo desaroya completamente. Tin cierto parti cu por wordo sanea, cambia, y desaroya pa atrae mas turista hotelero, condominium, y centro comercial. E vision ta pa tin dos caminda cu ta conecta cu Downtown San Nicolas cu lo ta centro di e siguiente 'boom' economico pa nos pais, Minister Croes a expresa. 'Nos ta bay paso pa paso cu e desaroyo, pa asina sigura e exito cu kier. Pasobra ta un oportunidad tin pa desaroya ful e zona na un forma responsabel y balansa. No manera antes cu desaroyonan tabata tuma luga ad hoc.' Pues lo tene cuenta cu e beneficio di loke ta bin no ta solamente pa San Nicolas, pero pa henter Aruba, protehando medio ambiente, percurando pa e beneficia Aruba economicamente, crea cupo di trabou y genera entrada pa Gobierno di Aruba.

Terminando Minister Croes a enfatisa cu lo manda e recomendacionnan pa gobierno, pa hunto tuma decision riba e vision pa desaroyo di e area. Ta sigura cu kico cu bin, lo bay ta hopi mas miho cu loke tabata t'ey.

Energia ta bay keda e curazon di e desaroyo di e industria riba zona di refineria.

Pa tur asegurado inscribi na dokter di cas Corina Rolfast:

E contracto entre dokter Corina Rolfast y OE AZV ta termina. Nos ta gradici dokter Corina Rolfast pa e servicio cu el a brinda nos aseguradonan.



1 di september 2022

Entrante 1 di september 2022 un traspaso automatico ta bay tuma luga. Tur pashent inscribi cerca dokter Corina Rolfast ta wordo pasa automaticamente pa e dokter di cas nobo, esta dokter Percey Lasten. Servicio medico ta continua via e mesun adres y number di telefon, esta Santa Cruz 52, number di telefon 5822222. Pa esnan cu tin e AZV app, lo wak e cambio aki den e Menu ☐bo dunadonan di cuido. Si bo no tin e AZV app ainda, nos ta invita bo pa download esaki y registra pa bo digi-ZorgPas.

Dokter di cas nobo

Dokter Percey Lasten ta un dokter naci na Hulanda pero cu a biba varios aña na Aruba. El a studia medicina general na Radboud Universiteit Nijmegen y despues a specialisa pa dokter di cas na Maastricht. Cu hopi experiencia y passion, dokter Percey Lasten ta cla pa yuda su pashentnan. Ta di menciona cu dokter Percey Lasten ta domina bon e idiomanan Hulandes, Papiamento, Ingles y hasta razonablemente bon Spaño.

Ora cero a yega:

Mester tuma decision riba Caya Betico; Auto of tram!



E situacion di Caya Betico Croes ta birando dia pa dia peor. Ta yega ora pa Gobierno tuma un decision ta ki futuro lo tin pa e caya.
Si haci un analisis, por mira cu casi no tin negoshi mas den Caya, ya cu no tin cliente.

E hecho cu a prohibi auto pa pasa den Caya, cual ta parti di nos custumber, tradicion y cultura, a kibra e caya por completo.

Benny kier a bin cu un tram, pero nos mester ta realistico: Cuanto mas?

E tram no a funcciona y no a duna su deseabel resultado.

Ta ora pa Gobierno cuminza pensa di nobo, unda nos kier bay.

Ta sugeri Gobierno pa pone un stop pe tram core den Caya y habri esaki bek pa auto pa asina duna Caya un poco sabor y ambiente.

Tambe ta urgi Gobierno pa stimula pas restaurant den Caya, pa asina haci Caya Betico un segundo destiancion pa dinner y asina por deviersifca e area aki como un competencia pa Palm Beach area.

Laga e tram yega na Plaza Daniel Leo, lora bay abao bek, pero no mas den Caya.

Presupuesto supletorio....

Gobierno a corta adicional 7.5 miyon na personal y 13.5 na 'goederen en diensten'

Gobierno a anuncia diamars mainta cu nan a logra corta adicionalmente 7.5 miyon mas na gasto di personal y como 13.5 miyon florin mas na goederen en diensten.

Dje forma aki, ta yega mucho mas cerca di loke CAFT ta desea.

Mester bisa cu a bini tambe varios gasto extra, pero aparte di loke a bini aserca, toch a logra un bahada.
Cu esaki tambe e signal ta bay pa CAFT, RMR, y Hulanda, cu Gobierno ta serio y ta maneha serio tambe.

E defecit pronostica pa 2022 cu tabata 227 miyon awor a wordo reduci na 148 miyon florin, pues un bahada di 73 miyon florin.

Detencion di sospechoso den investigacion di atraco y a listra na 4 adres di dje!













Dialuna atardi team di atraco compaña pa fiscal a haci un entrada judicial na un adres na Sabana Liber unda a detene un sospechoso envolvi cu sospechosonan di atraco recien deteni durante un razzia algun siman atras. Despues di su detencion a busca na e adres eynan unda a detene, despues a bay na su cas y apartamento mes na Noord y finalmente na su compleho di apartamento unda a busca den tur su apartamentonan. Ta trata aki di e sospechoso B.J.D.R. di 32 aña kende tin un funcion halto na un hotel di renombre y cu tabata ser busca como un sospechoso den un investigacion di atraco andando. Nos ta spera di haya mas detaye di e caso aki cual ministerio publico tin e hermeticamente sera.

AHATA ta haci donacion na Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan

– 30 Augustus 2022: Despues di a scucha e noticia precupante di e falta di fondo cu fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan ta enfrentando, Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a haci un donacion pa yuda e fundacion. E suma cu ta wordo duna lo yuda e fundacion sigui sostene e cantidad di muchanan cu ta inscribi serca nan. Mientrastanto Presidente y CEO di AHATA Sra. Tisa LaSorte lo bay sinta cu Directiva di e fundacion pa discuti e forma cu AHATA por sostene nan na un forma structural.



Como AHATA ta un organisacion di dunador di trabao cu ta traha pa e sostenibilidad di Aruba su turismo y economia, un parti grandi y esencial ta pa segura un bon educacion pa nos muchanan. E ta hopi importante pa cada mucha come un bon desayuno pasobra e ta yuda e mucha su capacidad pa concentra y siña miho.

Nan ta wordo acusa di labamento di placa y falsificacion durante 2017 y 2021 Diahuebs caso penal contra Alvin Howell y Jacqueline van Putten

Diahuebs 1 September 2022, Alvin Howell y Jacqueline van Putten mester presenta den sala di Corte di Husticia di Aruba, pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Ministerio Publico ta acusa ambos persona di a participa na un organizacion criminal. Tambe Ministerio Publico ta acusa nan di desfalco, labamento di placa y falsificacion den e periodo entre 2017 y 2021.

E periodo menciona Howell tabata Parlamentario di POR y president di e Stichting. Jacqueline van Putten tabata e secretaria di e Stichting.



CASO LO NO WORDO TRATA AINDA

Ta asina cu e caso lo no wordo trata Diahuebs mainta. E caso ta bin dilanti como “regie zitting”. Esey ta nifica cu basicamente e sospechosonan y nan abogado mester presenta den Corte y lo bay palabra cu Ministerio Publico y Hues, kico lo mester investiga ainda promer cu e tratamento di e caso.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu abogado di Howell, mr. Canwood, a haci peticion na tanto Ministerio Publico como Hues di Corte di Husticia, cu e kier scucha testigo.

Diahuebs mainta, mr. Canwood lo mester splica pakico e kier scucha testigo y despues Fiscal lo tin oportunidad di reacciona riba esaki. Na final Hues ta tuma un decision y lo bay fiha un fecha pa tratamento.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Augustus scur, un lucha esencial pa por a logra nos autonomia











Diaranson ultimo mi a presencia e prome encuentro oficial cu publico di e Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber. E fundacion a organisa su prome charla cual tabata uno interesante, educativo y inspirativo riba e topico 'Historia di Augustus Scur'. Oradornan Sr. Harry Croes y nos lider Honorario di partido MEP, sr. Nelson Oduber a comparti cu nos nan experiencia di loke a hiba na e augustus scur. E lucha di e homber y muhenan balente, e manifestacionnan cu a hiba na logronan grandi pa nos pais. Pa awe nos tin nos libertad, Status Aparte y autonomia.

E accionnan di augustus 1977 y e referendum di 25 maart 1977 tabata e base pa sigui traha pa prepara nos futuro pafo di gobierno Antiano, miho bisa pafo di Antias su constelacion. Nos ta gradici Betico y MEP, su integrantenan y tur cu a uni forsa cu nos por a yega Conferencia di Mesa Rondo na 1981 y 1983 cu a conduci cu Aruba a sali for di e constelacion Antiano dia 1 jan. 1986, cu nos a elimina e 2 formanan di gobernacion, e 2 bestuurscollegenan cu awe nos por determina nos propio futuro, destino cu tur e instrumentonan legal, economico ta den nos propio man, tin propio parlamento, propio Himno, Bandera, ortografia, propio Banco Central y moneda Arubano.

Mi ta gradici directiva completo di e fundacion pa organisa un encuentro asina inspirativo pa inculca y conserva nos historia.

Minister Rocco Tjon:

A CONTA CU APROBACION DI PARLAMENTO DEN SU TOTALIDAD PA PROYECTONAN CLAVE DEN E CUADRO SOCIAL Y HUDICIAL

Dialuna mainta, minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a atende un reunion di comision central, caminda a pidi aprobacion di Parlamento di Aruba, pues a busca e "gevoelens" di Parlamento pa ayudo financiero pa Respaldo. Mas specifico, a pidi un suma di 300mil florin pa asina surpasa e retonan cu nan ta confrontando actualmente. Na mes momento a haya aprobacion tambe, pa pasa e fondonan di AZV pa e ekipo cu ta encarga pa atende cu e lista di espera, pa loke ta e parti di salud mental. Banda di esaki, a haya aprobacion pa por pasa e cuater miyon Euro cu Hulanda a pone disponibel pa amplia sigurdad na nos frontera.

Segun e mandatario a splica, mirando cu ta trata di proyectonan cu un duracion di un aña, a ricibi varios pregunta di cada fraccion, di con ta bay continua cu esakinan a largo plaso. Pa contesta e preguntanan aki, minister Tjon a splica cu e ta importante pa e werkgroepen cu ta trahando aworaki den cuadro di GGZ percura tambe pa e "eerste lijn" keda lo mas accesibel cu ta posibel, pa asina evita cu tin listanan di espera. E prome resultado ta mustra cu pashentnan aworaki por wordo trata mas lihe, mirando cu tin un grupo adicional cu ta haci e triage. Na mes momento tambe ta ampliando e basis zorg pues e basis GGZ pa asina evita cu personanan ta wordo dirigi pa e parti di "specialistische zorg" esta; Respaldo.

Banda di esaki, a trata tambe e plan di accion pa loke ta siguridad na nos frontera, cual ta consisti di cuater miyon Euro cual ta designa pa diferente proyectonan. E parti infrastructural ta esun menos, pero tin e parti di opleidingen y e parti pa loke ta "handhaving", ambos na e parti aereo como e parti maritimo, e proyectonan aki ta defini caba. E plan aki a wordo scirbi door di tur e stakeholders di e cadena hudicial akinan na Aruba y na mes momento a conta cu aprobacion di Hulanda tambe. Manera ta conoci tin coleganan na Aruba di Marechaussee cu ta yuda fortifica e siguridad na nos frontera door di traha hunto cu coleganan di entre otro, Inmigracion y e unidad di mensenhandel en mensensmokkel.



Por ultimo, minister Tjon a expresa cu e ta wak bek riba un reunion sumamente positivo, caminda a ricibi varios pregunta tecnico for di cada fraccion presente na e reunion, y na final a ricibi aprobacion di fraccion di MEP, Raiz y AVP, cual tur a bay di acuerdo cu cada peticion.

Diarazon 31 Augustus 2022 SOLO 9

Relaciona cu celebracion Dia di Brazil:

Minister di Cultura Xiomara Maduro presente na Show y Coronacion di Reinanan Folklore Cultural 2022























iasabra ultimo Minister di Cultura tabata presente na Centro di Bario Brazil pa e acto di coronacion y shownan cultural organisa pa Fundacion Chico Harms y Fundacion Bernadina Grovell relaciona cu Celebracion di Dia di Brazil.

Den su discurso na e publico presente e mandatario a trece dilanti cu Cultura Bo tin cu bib'e y na Brazil sigur esaki ta wordo biba, pesey Minister Maduro ta gradici ambos fundacion cu ta traha duro pa keda presenta e bunita shownan y e paradanan cultural cu lo tuma luga proximamente. E mandatario a haci un invitacion na un y tur pa presencia e parada, como tambe esnan cu por pa participa den esaki y biba nos cultura y aporta na locual ta di nos. Un pabien na tur e reinanan cultural y deseonan di hopi exito y cu nan lo sa di representa Aruba su folklore den tur eventonan importante di nos Pais. Durante e acto di coronacion di e reinanan cultural, Minister di Cultura tabata tin e honor pa corona Pilar Cultural sra. Zenovia Wever.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA COLEGIO CONRADO CORONEL





Siman pasa Minister Endy Croes a bishita Colegio Conrado Coronel. Na yeganda e mandatario a wordo calurosamente ricibi pa cabesante di scol, sra. Lourdes Vries, sr. Frank Dirksen, docentenan y pa e mas di 400 alumnonan di scol preparatorio y basico. E alumnonan a canta masha bunita pe mandatario. E dignatario a hiba palabra na unda cu e la desea e alumnonnan como tambe e docentenan un exitoso aña escolar 2022-2023. Como tambe e mandatario a gradici e docentenan pa nan tremendo trabou cu nan ta desplega pa educa nos muchanan.



Despues di e caluroso bon bini e mandatario a reuni cu cabesante di e scol, sr. Lourdes Vries pa scucha e inkietudnan como tambe peticion y deseonan di e scol. Na final di e reunion e mandatario a pasa diferente klas pa saluda alumno y docentenan.

Sra. Vries a expresa cu pa e alumnonan e tabata un momento hopi special pa nan mira Minister na nan scol, nan dilanti combersando cu nan, ta algo pa un mucha ta increibel. Sra. Lourdes a enfatisa cu algun di e alumnonan conoce Minister Endy Croes caba door di deporte paso e scol a participa den Weganan Escolar. Cabesante di e scol a expresa di ta hopi contento cu e bishita di mandatrio di Enseñansa na Colegio Conrado Coronel.

Finalisando Minister Endy Croes ta tur alumno y docentenan un exitoso aña escolar 2022- 2023 yena cu positivismo y bendicion.

Enseñansa ta e yabi pa futuro.



MINISTER ENDY CROES A FIRMA CONTRACT OFICIAL CU SEPB

OAA ta inicia september proximo











Dialuna mainta Minister Endy Croes a firma e contract oficial entre Ministerio di Enseñansa y Deporte hunto cu e directiva di SEPB. Presente na e ocasion special aki tabata directora di SEPB, miembronan di directiva y director di EPB Oranjestad. E contract ta encera cu Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) ta cuminsa den luna di september proximo y lo haci uzo di e facilidadnan di EPB na HATO. Minister Endy Croes a indica cu den futuro OAA lo cuminsa na San Nicolas tambe.

Sr. Carlos Martines ta e persona encarga pa pone OAA bek riba pia den un bachi completamente nobo. E mandatario di Enseñansa a indica di ta hopi contento cu pronto OAA tin su luga. Esaki ta brinda e hobennan di 17 aña te adulto e oportunidad pa nan prepara nan mes cu curso y estudionan pa asina por integra hopi mas miho prepara den e mercado laboral.

Por ultimo e mandatario ta gradici directora di stichting SEPB, sra. Diahnne Lejuez, director di EPB Oranjestad, sr. Erwin Lopez pa nan colaboracion como tambe na sr. Carlos Martines cu ta ranca e proyecto aki pa nos por a yega asina leu y ohala cu esaki ta e inicio di un OAA exitoso pa futuro. Enseñansa ta e yabi pa futuro

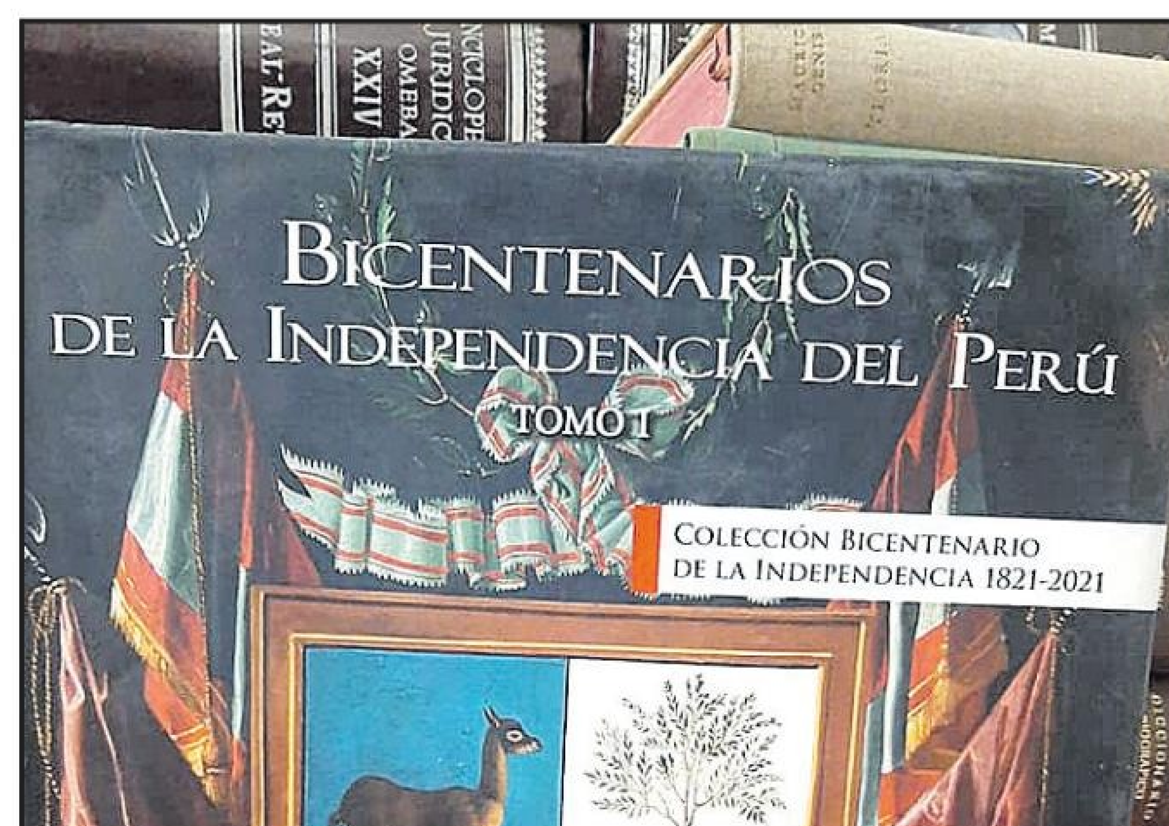
EXITOSO LIBRO SE PRESENTO AL GOBIERNO DE ARUBA

LIBRO DEL CONGRESO PERUANO AL GOBIERNO DE ARUBA











Oranjestad - La Fundación Peruana Fiestas Patrias, hizo entrega al Gobierno de Aruba el Libro Bicentenario de la Independencia del Perú.
La exitosa Literatura, plasma su historia y pujante lucha que sostuvieron los Peruanos para consolidar su país.

El autor Augusto Tamayo en su primera Edición de la Obra, hizo llegar por intermedio del Congreso Peruano y la Fundación de Peruanos.
Se presento el libro al:
1. Gobernador de Aruba, S.E. Sr. Alfonso Boekhoudt
2. Presidente del Parlamento de Aruba, Honorable Sr. mr Edgard Vrolijk
3. Primera Ministra de Aruba S.E. Sra. mr Evelyne Wever-Croes
4. Ministra de Finanzas y Cultura, S.E. Sra. mr Xiomara Maduro
5. Ministro de Enseñansas y Deporte, S.E. Sr. Endy J.H. Croes
6. Ministro de Labor, Integración y Energía, S.E. Sr. Glenbert F. Croes
7. Ministro de Justicia y Asuntos Sociales, S.E. Sr. Rocco G. Tjon
8. Biblioteca Nacional Aruba Directora Sra. Astrid Britten

Así como a algunos Departamentos del Gobierno. Es el mejor gesto de aprecio y reciprocidad de la Comunidad Peruana que hace la Fundación y el Congreso Peruano y que ya se encuentra como uno de las mejores obras en Aruba. El pasado año no se pudo hacer la entrega Oficial por las restricciones de la Pandemia, sin embargo este año se oficializó la Entrega. Por lo que sus Directivos de la Fundación Sr. Guillermo Salinas y la Sra. Livaney Lujan cumplieron con integrar su Cultura Peruana y el libro Bicentenario con Aruba.




5 Hypnotherapista a certifica na Aruba

Cu grato placer Aruba Hypnosis Center ta anuncia cu Dr. Emile Keuter, Greg Peterson, Juritza de Cuba, Kathryna Baptiste y Zxavi Hoek a certifica como hypnotherapista. E curso
basico pa avansa a wordo duna na e training Center di Aruba Hypnosis. Pa Dr. Emile Keuter, neurologo local, e parti di e curso cu pe mas a destaca ta e parti practico.

E curso ta basa ariba e metodo di OMNI Hypnosis Training Center, crea door di Jerry Kein y ta wordo considera e scol di hypnotherapia mas prestigioso na mundo. E curso ta consisti di 7 dia (100 ora) di training intenso cu hopi practica y demostracion. E curso a wordo presenta door di

Eddy Oduber cu tin mas cu 16 aña di experiencia den hypnotherapia. Kathryina Baptiste, cu a bin for di Trinidad pa atende e curso, a comenta cu el a keda encanta cu henter e curso.
Eddy a certifica como un Certified Designated OMNI Hypnosis Instructor na 2013 y tin algun aña ta duna e curso un biaha pa aña na Utah, USA. Pa motibo di Covid, aña pasa y
e aña aki e curso a wordo duna na Aruba. Juritza de Cuba, un psycholoog, a comenta:

siña di e miho y ta bo miho.
Ademas di curso di hypnotherapia avansa, tambe tin curso di self-hypnosis cual proximo lo tuma luga na october.
Pa mas informacion:
Aruba Hypnosis Center NV
Email: hypnosis@arubanet.com
WhatsApp: 5922745



Ariba e potret adhunto d.r.p.d. Dr. Emile Keuter, Eddy Oduber, Greg Peterson. Sinta, Zxavi Hoek, Kathryna Baptiste y Juritza de Cuba.

DIMAS
Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero

Limitacion riba Reunificacion familiar ta wordo revoca

Entrante 19 di augustus Minister di Integracion ta revoca e limitacion den e maneho di permiso di (re)unificacion familiar cu a wordo introduci na december di 2020 como consecuencia di e crisis socio economico causa door di e pandemia. Segun desaroyo den mercado ta indica cu e limitacion aki no ta necesario mas y pa e motibo aki ta elimina e limitacion introduci na december 2020.

Lesa den e tabel e diferencia di e maneho di reunificacion familiar di december 2020 vs augustus 2022.

Limitacion riba permiso di (re)unificacion familiar **DECEMBER 2020**	**Maneho di (re)unificacion familiar, ta bay bek na normalidad prome cu pandemia** **AUGUSTUS 2022**
Stop riba prome peticion di permiso di reunificacion familiar.	Por entrega prome peticion pa reunificacion familiar.
Excepcion si garante ta: • articulo 1 y 3 y 7A (tin un firma liber) • of ta cay bou di e grupo di importacia vital (director, kennismigrant, inversionista).	Tur categoria por entrega peticion pa reunificacion familiar cu excepcion di Inwonende dienstbode (personal domestico interno).
Garante mester tin por lo menos 5 permiso pa e por pidi reunificacion familiar.	Por pidi reunificacion familiar ora e garante tin 3 permiso of mas.
Garante tin un entrada pa luna di minimo 2040 florin.	Garante tin un entrada pa luna di minimo 2040 florin.
(re)unificacion familiar ta posibel solamente pa e casa of pareha den union civil y/of yiunan menor di edad di e garante.	(re)unificacion familiar ta posibel solamente pa e casa of pareha den union civil y/of yiunan menor di edad di e garante.
Tur prome peticion mester warda den exterior.	Tur prome peticion pa reunificacion familiar mester warda e resultado pafo di Aruba. Excepcion si e garante ta cay bou di e categorianan: • art. 1, 3, 7A ; • of ta un persona di vital importancia pa pais Aruba (p.e. director, kennismigrant, inversionista, rentenier).

Tur prome peticion di reunificacion familiar ricibi for di dia 19 di augustus 2022 lo wordo trata segun maneho vigente.

VRPA a comparti vision cu Minister Geoffrey Wever

Vacation Rentals ta esencial pa desaroyo y stabilidad economico di Aruba



Recientemente hunta di 'Vacation Rental Professional of Aruba' (VRPA), tabata di bishita cerca Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever pa combersa encuanto e proposito di VRPA, desaroyo y futuro di e industria di Vacation Rentals na Aruba.

VRPA ta un asociacion cu a wordo funda na aña 2021 cu e meta pa defende e beneficionan di e industria di Vacation Rental na Aruba y boga pa regulacion na un manera profesional y husto. Den luna di April 2022, VRPA a conduci un estudio di e impacto economico y laboral pa Aruba y e resultado a indica cu Aruba a alcansa un maximo historico durante 2021 di $470 miyon dolar total den actividad economico, generando alrededor di 5600 cupo di trabou y creando oportunidadnan empresarial pa companianan chikito di mantencion, hardineria y limpiesa. Esaki tabata un recuperacion mas acelera di Aruba su stabilidad economico directo y indirecto, compara cu turismo en general.

Durante e combersacion cu Minister Wever, Minister a trece pa dilanti e intencionnan di Gobierno pa traha hunto cu tur stakeholders pa yega na regulacion eficiente y beneficioso pa e industria y pais Aruba. Minister Wever ta altanto di e desaroyo y e potencial di e industria pa Aruba, pero a vocifera tambe algun aspecto di preocupacion, manera por ehempel aumento di prijsnan di benta di cas na Aruba como tambe doñonan stranhero di propiedadnan na Aruba. Na su turno hunta di VRPA a duna contexto na e situacion actual, unda cu aumento di prijsnan di benta di propiedad ta primeramente debi na costonan di material di construccion cu ya caba ta 30% - pa 40% mas halto compara cu Merca door di importacion. E aumento di prijs di vivienda ta debi principalmente na e aumento adicional di 35% di costonan di construccion den e ultimo aña pa motibo fuera di alcance di Aruba. VRPA a aclarea cu e percepcion cu mayoria Vacation Rentals ta di doñonan stranhero, no ta cuadra cu realidad. Berdad ta, cu den zona di Noord, varios propiedad ta di doñonan stranhero cu a scoge pa inverti den Aruba, aportando na embeyicemento di producto Aruba como tambe hisando e balor di propiedad den areanan residencial cu ta cerca di zonanan turistico. Pero mester tene na consideracion cu tin hopi propiedadnan cu ta di localnan tambe den otro zonanan residencial. Tendencia den e sector aki ta indica cu mas y mas localnan ta scoge pa inverti nan propiedad den Vacation Rentals, asina creando otro tipo di entrada pa nan mes. Esaki ta rekeri un estudio mas extenso pa tin e datonan specifico aki. VRPA a indica cu for di datonan di e companianan profesional di maneho di propiedad di Vacation Rental, 50% di propiedadnan di Vacation Rentals ta di doñonan local. E tendencia aki di inversion di nos localnan den propiedad pa uzo di estadia recreacional, lo bay sigui aumenta.



Impuesto

Un topico cu actualmente ta hopi den discusion, ta e contribucion di impuesto di e industria di Vacation Rental. VRPA ta comparti e preocupacion pa cu esaki y ta boga pa regulacion husto di impuesto. Actualmente, companianan di maneho profesional di propiedad di Vacation Rental, ta cumpli cu pagonan di impuesto debidamente. Pa locual ta e Vacation Rentals cu ta wordo maneha individualmente, no tin datonan di esaki. VRPA a conseha Minister Wever diferente manera cu den corto plaso por yuda soluciona esaki manera por ehempel cera un acuerdo cu companianan manera Airbnb y VRBO pa factura e impuesto den nan prijs pa despues paga Aruba bek. Esaki ta duna Aruba mas tempo pa traha na un solucion duradero unda Aruba mes por administra y maneha e cobramento di impuesto. Realidad ta cu e lo rekeri tempo y inversion pa Departamento di Impuesto por conduci un inventarisacion di tur propiedad di Vacation Rentals na Aruba, como tambe introduccion di un infrastructura di control y maneho.

VRPA ta satisfecho cu e reunion y contento cu e vision di Minister di Asuntonan di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y tambe pa su disponibilidad pa hunto yega na solucionnan duradero y factibel pa como tanto e industria di Vacation Rental y pais Aruba. A palabra, cu VRPA ta disponibel na traha hunto y duna conseho encuanto regulacion di e industria. Minister Wever tambe a demostra su disponibilidad pa mas dialogo y inclusion di VRPA y su expertonan den decisionnan pa cu aspectonan cu ta concerni e industria di Vacation Rentals, finalisando cu e opinion cu e industria di Vacation Rentals ta necesario pa Aruba y t'ey pa keda.

Aruba Bank ta patrocina The Ultimate Challenge 2022

Oranjestad - 31 di augustus 2022- Aruba Bank recientemente a patrocina e evento di resistencia: The Ultimate Challenge 2022, cu a cuminsa cu kayak na Malmok, coremento te na Tres Trapi, sigui pa landamento rumbo Arashi, y posteriormente a sigui cu bicicleta te Kapel di Alto Vista y Natural Bridge. E challenge a caba cu un trail run bek pa e punto di salida. E aña aki un total di 7 ekipo a participa na e evento.

Aruba Bank ta orguyoso y contento di a forma parti di un evento cu a y ta test e resistencia di cada participante den diferente etapa nan.
Deporte semper ta y lo keda importante pa Aruba Bank y ta keda promove esaki door di haci donacionnan den e grupo aki.

Na final di evento, e equipo FX



Palo di Maishi a bira e ganadornan absoluto di e 2022 The Ultimate Challenge.

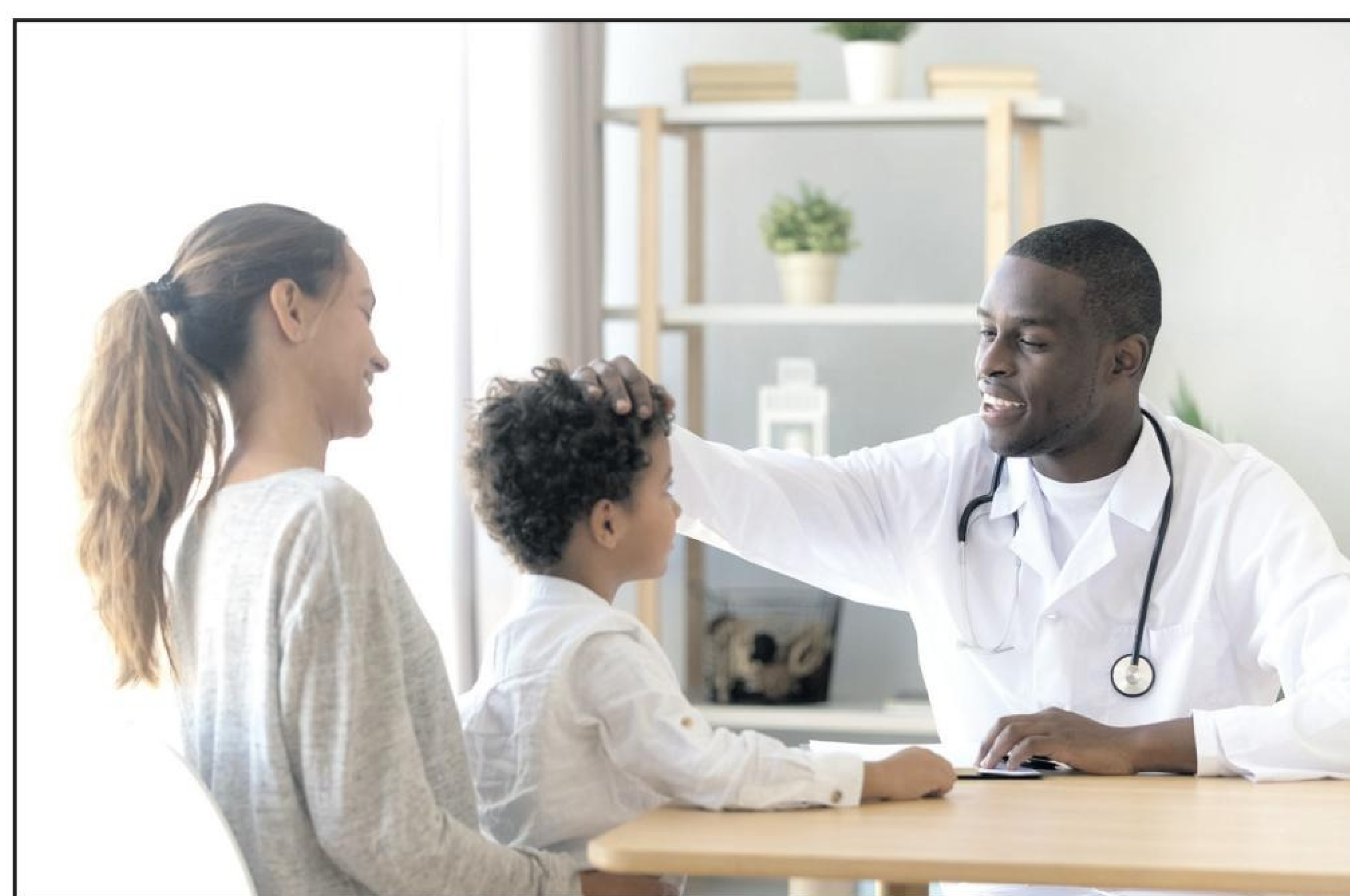
Pabien na e organisadornan pa un tremendo evento y tur participantenan pa un tremendo participacion.

Monitoreo di malesanan infeccioso na Aruba

Kisas bo por a wak e poster den e oficina di bo dokter di cas? Dokternan di cas di Aruba ta trahando hunto cu e instituto di investigacion di Hulanda, Nivel, pa por elimina efectivamente malesanan infeccioso aki na Aruba. Pa por realisa esaki na Aruba lo crea un sistema digital- mescos cu na Hulanda- pa monitor con e malesanan infecccioso ta plama: Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba. Cu e informacion cu wordo colecta cu e red aki, malesanan infeccioso por wordo señala na tempo cu asina por tuma e medida specifico pa elimina e malesa aki. Asina por alcansa un mihor salud publico na Aruba.

Pa por elimina malesanan infeccioso effectivamente, ta esencial pa sa cual malesanan ta circula y con liher nan ta plama bou di e poblacion. E Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba, por percura pa por hasi e informacion aki disponibel.
Un 'Early Warning System' pa malesanan infecioso
Con e Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba ta funciona? Datos encuanto problemanan di salud di e ciudadano cu bai cerca su dokter, lo wordo colecta. E dokter di cas ta registra e dato aki den su sistema electronico. Dor di colecta e dato aki for di e sistema electronico di e dokter di cas, nos lo por haya un bista actual di e malesanan infeccioso cu ta circulando ariba nos isla. Cu e Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba, Aruba lo tin un 'Early Warning System' pa malesanan infecioso.
Bo privacidad ta protehi

Si bo dokter di cas ta participa na e Red di Regsitro di dokter di Cas di Aruba, dato encuanto bo salud lo por wordo colecta for di



e sistema electronico di e dokter di cas. Pesey ta importante pa menciona cu lo NO colecta ningun nomber ni tampoco adres di ningun pashent, pero solamente lo colecta dato cu ta codifica (pseudonimisa). E cantidad di malesanan infeccioso nunca por wordo relata na un persona! E dokternan di cas di Aruba y Nivel ta mantene nan mes na e leynan di privacidad di Aruba y di Hulanda.
E siguiente poster aki bo por wak den e kantoor di bo dokter di cas. E Red di Registro di dokter Cas di Aruba ta forma parti di e Red di Registro di Dokternan di Cas den region Caribe Hulandes.

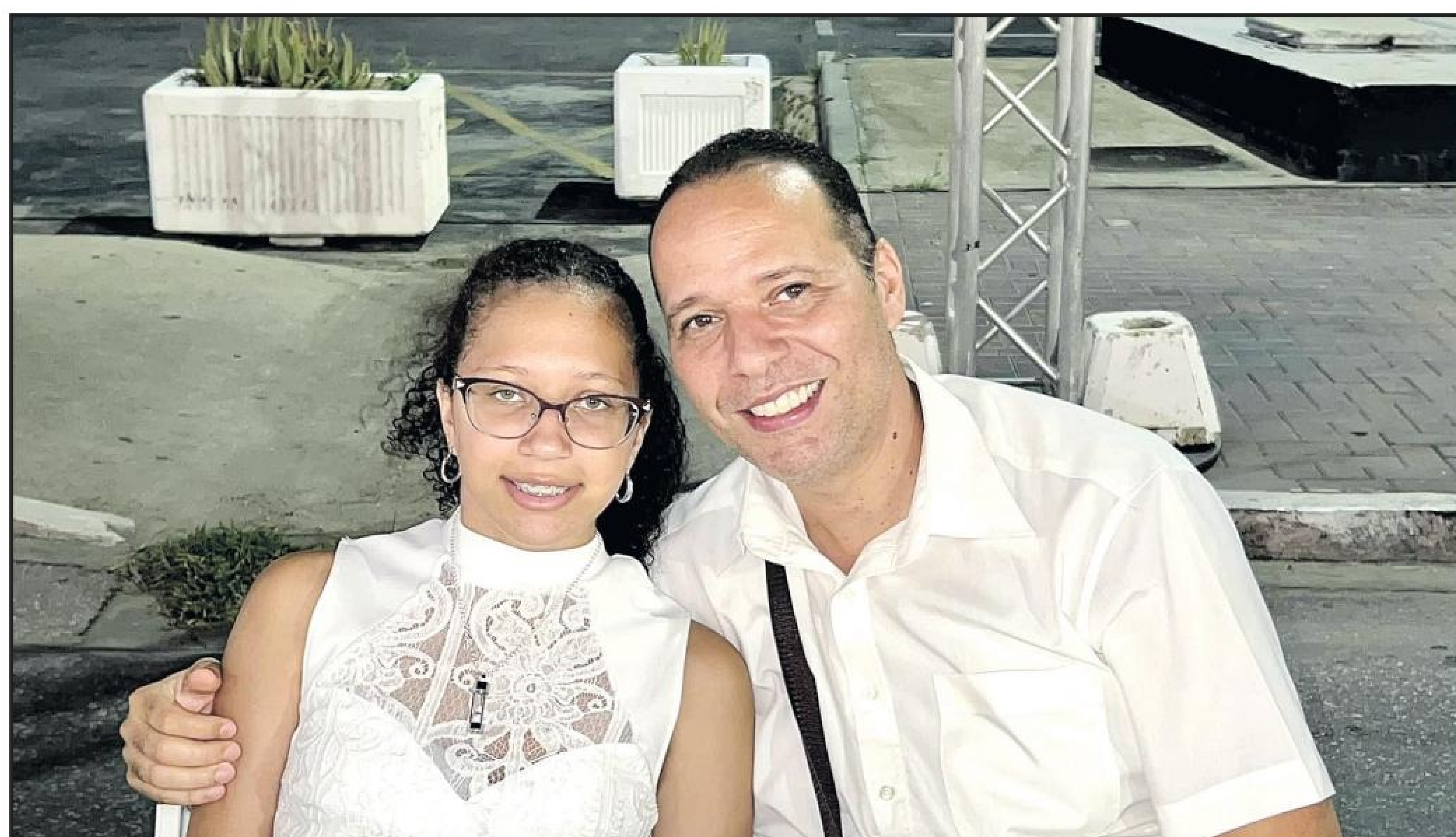
Parlamentarionan di MEP na long table event

















PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE SRA. CECILIA A. BALENTIN COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021

ORANJESTAD: Un otro persona cu a ricibi e reconocemente di Baluarte Deportivo pa Premio Excelencia den Deporte ta sra. Cecilia Balentin di Scherm Amateur Bond. Desde aña 2007 pa 2022 sra. Balentin tabata responsabel pa organisa e campeonatonan di ful aña pa e atletanan di esgrima na Aruba. Como tambe sra.

Balentin a organisa e demostracionnan di e deporte di esgrima na scolnan basico di Aruba, IBISA San Nicolas y Centro Deportivo Betico Croes cu e meta di promove e deporte di esgrima y tambe recluta deportistanan nobo. Sra. Cecilia a fungi como entrenado di esgrima, unda a yuda train e muchanan, guia y siña nan e miho manera pa domina e deporte di esgrima. Y ta percura pa e administracion completo di Scherm Amateur Bond Aruba y prepara e documentonan necesario ora e atletanan tin cu biaha pa competi den exterior.

2014 Youth and Veterans Pan American Championships

Como parti di e directiva di Scherm Amateur Bond Aruba, sra. Balentin a yuda den e organisacion y tabata un piesa clave pa cu e realisacion di e campeonato Pan Americano Hubenil y Veterano 2014 na Aruba.

Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita sra Cecilia Balentin cu reconocemento Baluarte Deportivo 2021 danki pe dedicacion amor y aporte den e deporte di esgrima.

Ainda tin molester di Musca di fruta



Departamnto di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa keto bai ta sigui haya yamadanan di algun problema ainda cu tin cu nan fruta ta manera haya algun bichi na momento di cort'e. Manera entre otro den e fruta di Guyaba esaki sa presenta. Pero e sa presenta tambe den otro frutanan. Esaki probablemente y den mayoria caso ta e musca di fruta. Manera semper nos departamento ta trata na tur manera cu ta posibel pa yuda na momento cu casonan asina ta presenta.

Aki ta sigui caracteristicanan con por reconoce e musca.
E musca, tamaño di un Lebelebe, tin den su halanan manera un cabes di flecha geel. Su lomba ta mancha preto y su sanca ta strepia geel cu maron. Eynan, e hembra tin un pui di casca duro cu cua e ta staca abou di e casca di e fruta pa pone su webonan. Na Aruba a identifica 56 sorto di fruta manera Mispel, Guyaba, Papaya, Lamunchi, Bacoba y Mango, pa menciona algun, den cuanan e por pone webo. Dentro di dos pa tres dia e bichi ta sali for di e webo. Su curpa ta blanco cu cabes chikito. Despues di 6 pa 10 dia cu e fruta hecha y cay abou di e mata, e larvanan ta drenta tera pa pupa. Dentro di otro 6 pa 13 dia e adulto ta emerge di tera y na 3 dia mas e ta capas di paria y pone webo. Gran parti di e adultonan ta muri na dos dia di emerge di e pupa. Por lo general 50% dentro di dos luna. Algun adulto por sobrebibi te cu un aña.

Sintomanan di Infestacion
Frutanan infesta pa Musca di Fruta tipicamente ta mustra puinan preto ariba e casca. Depende di e sorto di fruta hende por mira cicatrice of hars na e puinan, manchanan preto y deformacion di fruta debi na putricion. Mispel ta core un lechi blanco di unda e musca a pui e. Cierto matanan ta produci frutanan cu casca duro y otronan ta aborta fruta prome cu nan hecha. Bichinan, saca for di e fruta, poni ariba un superficie plano sa bula den laira.

Impacto Nutricional
Frutanan hecho ta bira inappeticibel, te cu hendenan por pasa pa comenan berde of stoba. Accionnan cu ta reduci e beneficionan nutricional cu fruta hecho ta ofrece. Di e impacto ecologico por bisa cu e musca ta un competidor directo pa e Lebelebe y e por pone webo den Dader di Tuna.

Control Cultural
Por medio di sconde frutanan, cu ta na dos siman di hecha, den saco di papel por cosecha fruta fresco. Si hende tur dia piki tur fruta benta abou, hinca den saco di plastic, mara y pone den solo dos dia, ta evita cu bichinan por drenta suelo pa pupa. Tambe por dunanan na galiña of bestia di cria pa come. Falta di fruta pa 3-4 luna por minimalisa e populacion.
Adultonan recien emergi ta muri dentro 4 dia si no tin sap di mata of di fruta of honingdauw pa nan come.
Trata e tera bou di mata cu insecticida manera Diazinon, chlorpyrifos of fenthion ta caba cu e pupanan.
Spinosad, GF-120 ta un insecticida comercialmente disponible.
Manera ta conoci si ya pa algun aña caba nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa no ta disponi mas di pesticidanan cu ta causa daño na nos medio ambiente. Claro di nos banda mester conseha kico por yuda controla of caba cu e plaga aki na momento cubo hayabo den situacion asina. Tin metodonan natural cu por yuda caba cu e plaganan aki tambe. Pero esey ta keda na cada ken pa dicidi cua di e metodonan aki e lo desea di uza.

Raymond Kamperveen:

No Asina, No Awor



Den e ultimo lunanan a bin ta observa y studia internamente e posibilidadnan relaciona cu e implementacion di Reforma Fiscal cu lo a drenta na vigor pa 1 januari 2023. Mester tene na cuenta cu un Reforma Fiscal mester ta mas simpel y cu menos cantidad di impuesto posibel.
Parlamentario Kamperveen ta di opinion cu BTW no por wordo introduci awor mane cu e ta hinca den otro y tampoco asina lihe mirando cu aki 4 luna ya ta 1 januari 2023.

Lo mester bin cu tur cambionan structural di leynan concerni y incentivanan pa por stimula crecemento economico. Mester duna espacio y tempo pa hasi e cambionan necesario pa asina por introduci BTW pa 1 januari 2024. Splicacion y comunicacion ta necesario pa nos comerciantenan y comunidad completo di Aruba, pa tur loke e introduccion di BTW lo nifica prome cu hasi un decision importante asina.

Cualkier introduccion of maneho di impuesto, lo mester ta diseña pa fortalese y incentiva crecemento economico aki na Aruba. Y den e parti aki ta di suma importantancia pa Gobierno di Aruba usa recursonan publico di impuesto mas eficiente y efectivo posibel.

Parlamentario Kamperveen a yega di trece diferente sugerencia con Gobierno lo por genera mas entrada pa pais Aruba, por medio di mas cumplimento (Compliance) di nos comunidad en general. por ehempel:
1. Gobierno di Aruba mester introduci un sistema di number unico (unieke nummer), manera p.e. BSN-nummer di Hulanda of Persoonsnummer di Aruba. Cu lo mester wordo centralisa via di CENSO of Departamento di Impuesto (DIMP);
2. Mester enfoka riba technologia moderno (data), unda cu departamentonan di Gobierno mester intercambia informacion concreto y corecto;
3. Aruba mester por traha manera un gemeente, unda cu tur instancianan di Gobierno di Aruba, publico/ semi publico/ companianan estatal, lo mester ta conecta cu otro por medio di un sistema general (data base). Si Aruba usa tecnologia manera sugeri, ingreso di impuesto y otro tipo di entradanan lo por subi substancialmente;
4. Basa riba e database por cuadra of compara (matching) data entre e departamento nan gubernamental, manera CENSO, DIMP, Social Verzekeringsbank Aruba (SvB), DIMAS, AZV, Departamento di Labor (DPL), Departamento Social, Departamento di Infrastructura y Planifacion (DIP), Kadaster etc.;
5. Gobierno di Aruba conhuntamente cu DIP y DIMP mester yega na un acuerdo (Convenant) cu su companianan di utilidad, manera WEB NV y NV ELMAR, pa haci comparacion di cas y negoshinan ariba Pais Aruba pa un mihor cobransa di Erfpacht, Grondbelasting, Toeristenheffing y Belasting Bijzondere Verblijf etc.;
6. Desde aña 2013 en adelante, Aruba a conoce un crecemento drastico di Turistanan cu ta haci uzo di “other accommodations” manera p.e. Airbnb, Booking.com etc. Aki tin oportunidad pa verifica a base di informacion online, pa cuadra y compara cu informacion di DIMP mas mihor.
Mester ta cauteloso ora ta papia di introduci un VAT/ BTW of expande cu otro impuesto asina lihe, sin cu nos a purba e puntonan ariba menciona.
Alabez gremionan comercial ta di opinion cu Gobierno di Aruba por cobra BBO di 6% na frontera di Aruba (bij de grens), pa asina crea un sistema unda mas hende y comerciantenan no conoci pa DIMP of Aduana por cuminsa cumpli cu nan “fare share”. Asina aki ta evita di hisa e costo di bida y e costo di hasi negoshi aki na Aruba mas ainda. Esaki ta algo cu Gobierno di Aruba mester considera.
Den aña 2022 Aruba su economia a conoce momentonan dificil y inflacion ta keda crece. Por ehempel ora prijs di gasolin y diesel a subi desde luna di januari 2022 te cu 10 augustus 2022. Na april 2022 Aruba a bolbe conoce subida di prijs di flete. Sin conta e influencia di e guera na Ukraina cu tin un efecto ariba e prijs di gasolin, diesel y productonan importante di consumo personal manera trigo y grano. Tur esaki nan ta motibonan valido pakico Gobierno di Aruba no por core introduci un BTW desde 1 januari 2023. Nos mester keda realistico, teniendo den consideracion e influencianan externo cu a afecta y ainda ta afectando nos economia di Aruba pa 2022 y tambe verifica cu hechos cu no tabata presenta ora Gobierno a firma un protocol cu Hulanda na 2021. Tur esaki mester considera pa asina tuma e miho decision posibel pa e Pueblo di Aruba.
Parlamentario Kamperveen ta di opinion cu Gobierno di Aruba mester hasi mas esfuerso den e aspectonan di pone impuesto cu ta relata na procesonan, cumplimento di e mecanismo fiscal actual y lo mas importante, trata na reduci mas su propio gastonan en general.

Finalmente Kamperveen kier a subraya cu simplificacion di impuesto lo conduci na mas eficiencia den e maneho, mas mihor control y mas entrada pa Pais Aruba.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 31 DI AUGUSTUS 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 36 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD PERSISTENTE LO PONE TEMPORALMENTE MAS
NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL DURANTE PROXIMO
24 ORA. ESAKI LO PRODUCI UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE, PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA
Y MAINTA DI DIARANSON.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
UN AREA DI PRECION ABOU DEN ATLANTICO CENTRAL TROPICAL
TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO
2 TE 5 DIA Y BIRA UN CICLON TROPICAL. ESAKI MIENTRAS E
TA MOVE GENERALMENTE WEST-NOORDWEST DEN AWANAN DI
ATLANTICO CENTRAL TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 34 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

REUNION DI CAMARANAN DI COMERCIO Y INDUSTRIA DI CARIBE HULANDES (DCCC)



Oranjestad - Siman pasa e miembronan di e asociacion di Camara di Comercio y Industria di Caribe Hulandes (DCCC) a reuni na Corsou. Durante e reunion a discuti varios asunto relaciona cu e economia di e islanan Caribe Hulandes y a intercambia ideanan encuanto nan servicio. Alabes, a delibera riba e "Landspakket", relacion cu Venezuela, reglanan nobo di registro di negoshinan y con pa mehora e conexion economico di e islanan. DCCC ta consisti di Camara di Comercio di Aruba, Bonaire, Corsou, Sint Maarten, Saba Y Sint Eustatius cu ta representa mas di 65.000 empresa en total.

Despues di un dia fructifero di delibera riba diferente topiconan y intercambia conocemento y ideanan, e miembronan di DCCC a firma un documento cu 3 punto cu ta importante pe e economia di e islanan:

1. Camaranan di Comercio y Industria ta apoya e implementacion di "Landspakket" pa aumenta e resilencia di e economia di e islanan di reino. Alabes, ta considera esencial pa e reforma fiscal, social, economico y laboral conduci na un mehoracion sostenibel. Den e documento tambe ta declara cu ta fundamental pa tin un enfoke holistico y integral y cu e participacion significativo y oportuno di e stakeholdersnan ta di sumo importancia. Ademas ta enfatisa cu pa aumenta e transparencia di e reformanan, mester pone e recomendacionnan disponibel pa publico.

2. Pa habri frontera cu Venezuela mas pronto posibel teniendo den interes di nos comunidadnan y pa promove y facilita comercio.

3. Pa stimula y promove e comercio entre e islanan di e manera mas economico y mehora e conexion economico entre e islanan.

E documento a wordo firma door di Sr. W. Jonckheer, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Corsou, Sr. H. Groot, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Bonaire, Sr. H. Van Xanten Presidente di Camara di Comercio y Industria di Saba y Statia, Sra. J. Carty, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Sint Maarten y Sra. M. Kock, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Aruba.



E cuater miho shampoonan casero pa caba cu caspa

Cuanto hende ta sufri di caspa y no ta logra caba cun'e, apesar di a usa diferente producto! Na prome luga, ta fundamental ta berigua ki tipo di caspa nos tin.
A partir di e momento ey, nos por usa un di e shampoonan natural cu nos ta usa. Descubri den e articulo aki e 5 miho shampoonan casero pa pone fin na caspa.
Na e mesun momento, nos ta logra haya un cabey bunita, fuerte y sano. Laga nos purba!



Ki tipo di caspa nos tin?
Nos ta referi na e caspa ora cu nos ta observa puntonan chikito blanco den nos cuero di cabes. E por causa grawatashi of miho bisa, un aspecto sushi na nos cabey y ademas, nos ta supone un importante problema estetico.
Ta motibonan suficiente pa busc un solucion. No obstante, nos mester observa con pa berigua ki tipo di caspa e ta:
- Si e tin un aspecto seco y por causa picamento. Ta puntonan blanco cu ta keda riba e kraag di nos paña, ta trata di un caspa door di descamacion. Nos cuero di cabes mester di hidratacion.
- Si e tin un aspecto vet y geel y ora nos mishi e cuero di cabes nos ta sinti e textura oleoso, ta trata di caspa door di dermatitis seborreica. Nos cuero di cabes mester di ekilibra e vet y combati e fungus caracteristico di e caspa.

Si e caspa ta algo puntual, nos mester descarta cu e tin algo di haber cu un shampoo nobo cu nos ta usa, algun deficit nutricional of un labado escaso of excesivo di e cabey. E contamiacion di otro factornan ambiental tambe por influi.

Shampoo basico casero
Si nos kier un opcion natural pa combati e caspa, nos por opta pa un shampoo specifico liber di sulfato y parabeno. Tambe nos por añadi un azeta esencial na nos shampoo natural.
Nos ta recomenta realisa nos propio shampoo casero cu ingredientenan natural y añadi na nan despues algun di e azetanan esencial anticaspa cu nos propone segun nos tipo di cabey. A continuacion nos ta comparti e receta basico.



Ingrediente
Pa prepara e shampoo casero nos mester di e siguiente ingredientenan:
- ½ cup di gel di aloe vera (125ml)
- Un cup di glicerina likido natural (250ml)
- 1 cup di juice di lamunchi (15ml)
- ½ cuchara di azeta di coco (8ml)
- 15 gota di azeta esencial anticaspa eligi.

Elaboracion
- Pa elabora e shampoo casero aki, solamente nos mester mescla tur e ingredientenan den un boter y sacudi'e bon. Semper nos mester bolbe sacudi'e prome cu use.
- Si e azeta di coco ta solido, nos por pone na baño di Maria te ora cu e dirti. E ora e lo ta cla pa mescla cu e resto di e ingredientenan.

Ki azeta esencial mi ta añadi?
Tur azeta esencial cu nos propone a continuacion, ta yuda nos combati caspa. No obstante, cada un di nan ta aporta propiedadnan diferente cu nos mester eligi den funcion di nos tipo di cabey.
E azetanan esencial mester ta semper puro. Riba su label nos mester haya e nomber na Latin. En caso contrario, ta posibel cu e esencianan ta sintetico sin ningun propiedad pa elimina e caspa.

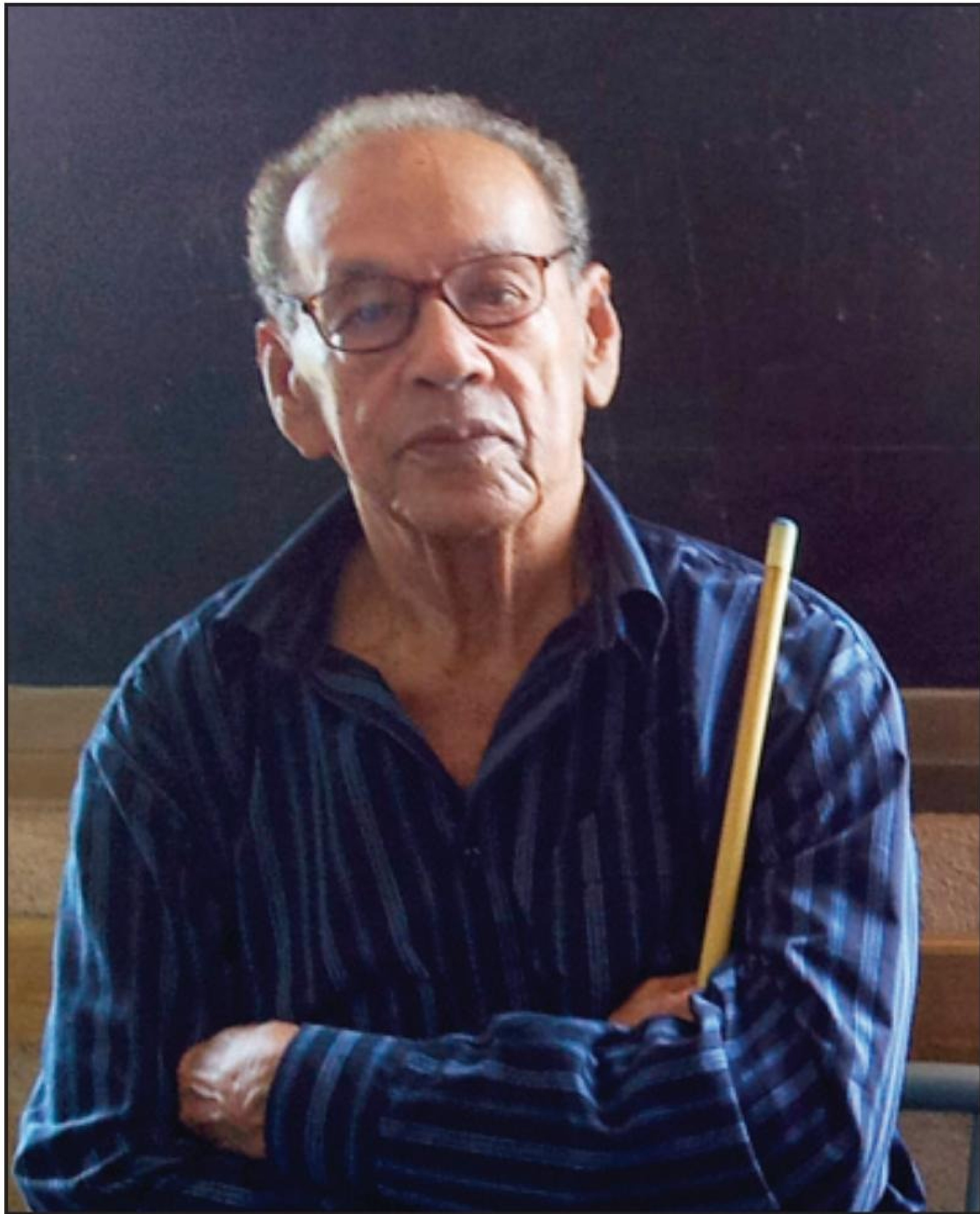
1. Tea tree
Tea tree ta un di e azetanan mas popular pa combati tur tipo di infeccion. Den e caso di caspa, en especial si e ta vet, e sa ta relaciona cu un fungus. Pa e motibo aki, e ta un azeta hopi efectivo pa elimin'e.
Su holo ta un poco fuerte, pa cual nos ta recomenda meskl'e cu algun di e siguiente azetanan mas aromatico. Nos mester evita su contacto directo cu e wowonan.

2. Menta
Menta ta ideal pa tur tipo di caspa, pero en especial pa esun cu ta caracterisa pa un exceso di vet. Ademas, e ta proporciona frescor y ta aliva e picamento.
E azeta aki tambe ta un bon remedi pa stimula e cuero di cabes y preveni caida.
Por lo tanto, por ta un shampoo hopi adecuado pa tur.

3. Lavander
E lavander ta e azeta esencial pa tur, danki na tur su multiple propiedadnan. E ta antiseptico y calmante y ademas e ta destaca pa su delicioso y relahante aroma. E ta ideal pa e caspa seco y vet.
Ademas, e azeta no solamente tin e virtudnan medicinal, sino cu tambe tin e capacidad di potencia e efecto di otro azeta. Pa e motibo aki, nos por combin'e cu cualkier di e otro azetanan cu nos propone.

4. Citrico
Tur e azetanan citrico (lamunchi, apelsina, grapefruit, mandarin, lima) ta yuda nos regula e vet, combati e caspa di tipo vet y aporta hopi briyo na nos cabey.
Ademas, e azetanan esencial aki tin un delicioso holo y segun aromaterapia, ta contribiu na mehora nos estado di animo. Di hecho, e ta destaca su propiedadnan andidepresivo.

FUNDACION MOVIMENTO TA BIDA TA PRESENTA TORNEO BOLA 8 COPA JANI BROKKE 2022 60+!









Lugar: Fermin's Bar BQ
Fecha: September 3, 10, 17
Start: 2or di atardi.
(Maximo 32 Hungador, Double Elimination te final)
BIN PRESENCIA E LEGENDARIONAN DEN ACCION!



ORANJESTAD - Fundacion Movemento Ta Bida, en conexion cu su torneo Copa Jani Brokke 2022, ta presenta un tremendo torneo di biyar bola 8 pa tur esnan di 60 aña bay ariba. Un invitacion ta bay pues pa tur e legendarionan di añanan 1940 bin ariba, cu ta sinta bou palo di kwihi conta "sterke verhalen" con nan tabata bari mesa tempo di nan tempo! Wel awo t'e momento pa "step up to the table" y demostra con antes ta rond un capoti!

Pa tur info tocante inscripcion (tin luga p'un maximo di 32 hungado), por contact sr. Moonchi Kelly na celular 699-1994. Inscripcion ta completamente gratis, y manera indica, tin lugar pa maximo 32 hungado, dus "First Come, First Served"! Yega cerca Moonchi, pasobra esnan tempran ta bebe awa limpi!

E torneo lo cuminsa diasabra awor 3 di september, lo sigui diasabra 10 di september, y lo termina diasabra 17 di september. Tur tres evento lo tuma lugar na Fermin's Bar BQ na Bubali, net n'e rotonde di Bubali. Tur tres evento lo cuminsa 2'or di merdia, cu excepcion di diasabra awor 3 di september caminda lo cuminsa tira lot pa 1:30. Tur entrada pa tur tres etapa dje torneo ta completamente gratis y diasabra awor lo tin un banda live c'un ambiente mas cayente cu Dubai!

Ariba e prome etapa, 3 di september, niun participante lo keda elimina! Esnan cu perde dia 3, lo enfrenta otro den loser's round ariba dia 10, y ey si lo ta un ambiente di corta rosea pasobra ta un pa tera un pa lama! Dia 17, tur esnan cu a sobrevivi lo enfrenta otro pa wak ken ta keda cu e Copa Jani Brokke 2022. For di info ricibi den "wandelgangen" ya caba nos tin nomber di basta hungado legendario cu a inscribi caba, e.o. e famoso "Shorry" Giel, "Lucky Luke" Lucas Tromp, e legendario Edwin Chirino, Carlo "Pythagoras" Croes, Maikel "Opname" Tromp, Omar "Kilowatt" Lampe, y varios otro mas! Shonnan, diasabra awor, lot lo wordo tira pa 1:30 na Fermin's Bar BQ y e torneo dje legendarionan Copa Jani Brokke 60+ lo start pa 2:00 PM! Yega!



"Vete a casa":

Zelensky promete "perseguir" a las fuerzas rusas hasta la frontera

El presidente de Ucrania, Volodymyr Zelensky, prometió "perseguir" a las tropas rusas hasta la frontera en su discurso televisivo nocturno de este lunes.

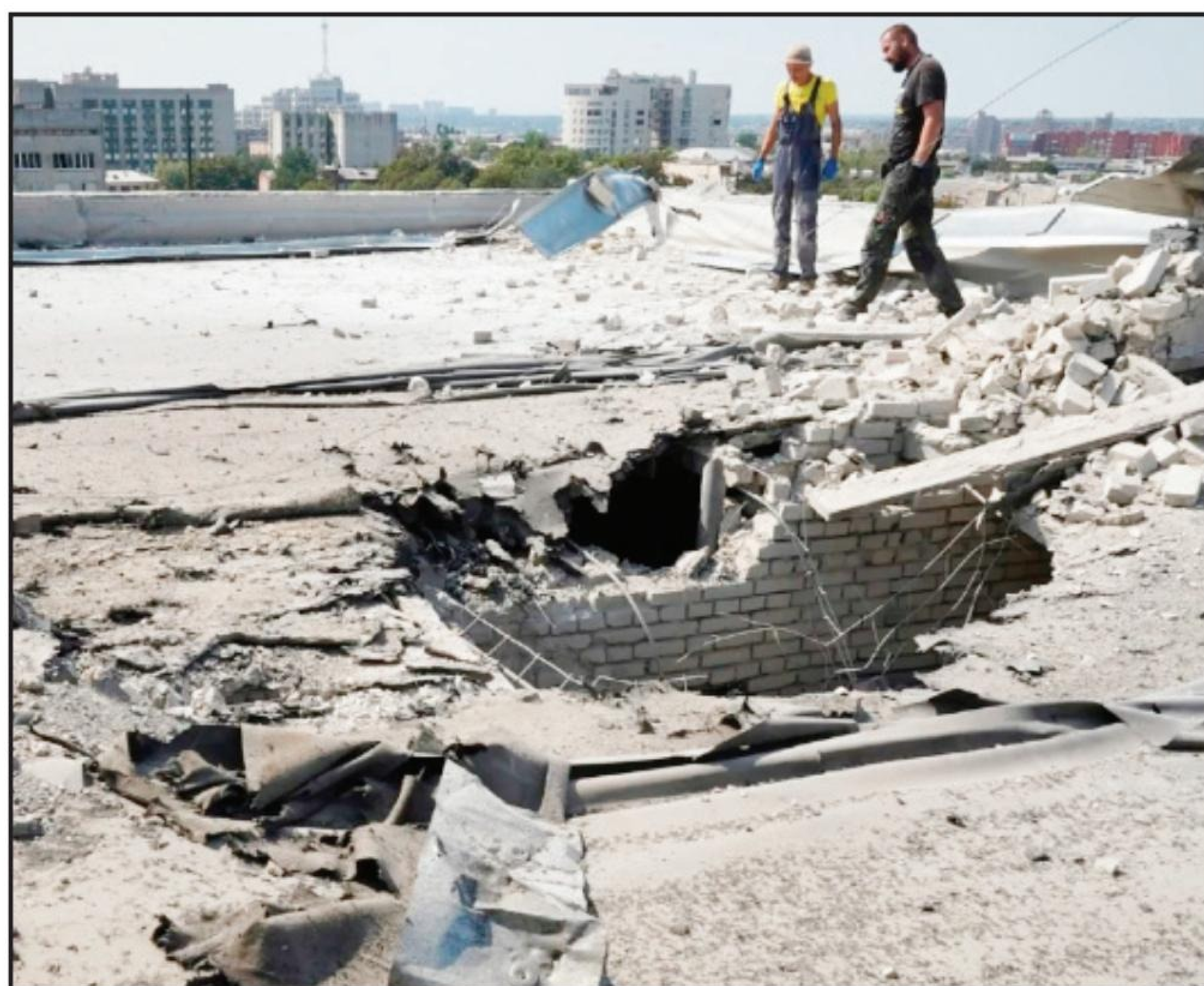
"Los ocupantes deben saber que los perseguiremos hasta la frontera. Hasta nuestra frontera, cuya línea no ha sido modificada", dijo.
Zelensky hablaba después de que Ucrania iniciara una contraofensiva destinada a recuperar el territorio controlado por Rusia en el sur del país.

Si quieren sobrevivir, es hora de que los militares rusos huyan. Vayan a casa", añadió.

"Si no me escuchan, tendrán que enfrentarse a nuestros defensores, que no pararán hasta liberar todo lo que pertenece a Ucrania".



Cuatro muertos en un bombardeo ruso en el centro de Járkiv, según un funcionario



Al menos cuatro personas murieron y otras nueve resultaron heridas en un bombardeo en el centro de Járkiv este martes, según Oleh Synehubov, jefe de la administración militar regional.
"Todos los servicios de emergencia están trabajando en el lugar" para ayudar a los heridos, escribió Synehubov en su canal oficial de Telegram.



La JEP abre caso en Colombia por crímenes cometidos por la fuerza pública en asociación con paramilitares

La Jurisdicción Especial para la Paz (JEP) informó este martes que abrió el Caso 08 en Colombia para investigar los crímenes cometidos por miembros de la fuerza pública y otros agentes del Estado en asociación con grupos paramilitares y terceros civiles, en el marco del conflicto armado colombiano.

La JEP se encarga de administrar justicia transicional y conocer los presuntos delitos cometidos en el marco del conflicto colombiano antes del 1 de diciembre de 2016.

En un comunicado, la institución señaló que maneja "cifras preliminares de 15.710 víctimas de hechos atribuidos a miembros de la fuerza pública, 56.502 a paramilitares y 280 a otros agentes del Estado".

El 51% de los hechos se registraron entre 2000 y 2009, conformando los homicidios el mayor número con 8.345 casos, seguido por desplazamiento forzado con 2.904; amenazas con 1.638; 1.249 casos de tortura y 1.136 desapariciones forzadas.

La investigación se concentrará preliminarmente en cinco zonas del país: el Gran Magdalena (Cesar-Guajira-Magdalena), el Magdalena Medio, Ariari-Guayabero-Guaviare, los Montes de María, Caguán y Florencia y Antioquia. De esta manera, la JEP especificó que indagará los hechos más graves que no están incluidos en los casos abiertos desde 2019.

La JEP se creó creada en el marco del acuerdo de paz entre el gobierno y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que se firmó en septiembre de 2016.





Las operaciones de socorro por inundaciones en Pakistán están en marcha a medida que comienza a llegar la ayuda internacional

Esfuerzos de rescate y socorro están en marcha en Pakistán a medida que comienza a llegar la ayuda internacional después de que mortales inundaciones devastaran el país, dijo el Ejército de Pakistán en un comunicado.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, el general Qamar Bajwa, viajó este martes a las áreas afectadas por las inundaciones de Swat, en la provincia norteña de Khyber Pakhtunkhwa, en Pakistán, dice el comunciado.

Más de 300 personas afectadas han salido en 82 vuelos de helicóptero y se han distribuido más de 23 toneladas de artículos de socorro, según el comunicado.

Se han establecido más de 50 campamentos médicos con más de 33.000 pacientes actualmente en tratamiento.

Se han establecido alrededor de 200 estaciones de recolección de artículos de socorro. Los afectados por el desastre pueden recolectar más de 100 toneladas de alimentos y seis toneladas de artículos de sustento, como ropa, tiendas de campaña y artículos médicos, continúa el comunicado.

La ayuda internacional también ha comenzado a llegar, con siete aviones militares de Turquía y tres de los Emiratos Árabes Unidos llegando este martes.



También este martes, China enviará dos aviones con 3.000 tiendas de campaña y Japón enviará lonas impermeables y refugios.

El Reino Unido, Canadá, Australia y Azerbaiyán han anunciado asistencia financiera en ayuda humanitaria, dice el comunicado.

Los Estados miembros de la UE acuerdan trabajar en una nueva misión de asistencia militar para Ucrania

Todos los Estados miembros de la Unión Europea están de acuerdo en iniciar los "trabajos necesarios para definir los parámetros de una nueva misión de asistencia militar a Ucrania", declaró este martes el jefe de la política exterior de la UE, Josep Borrell.

Hay "muchas iniciativas de formación en marcha" para los militares ucranianos, dijo tras una reunión de los ministros de Defensa de la UE en Praga.



El máximo diplomático de la UE dijo también que el ministro de Defensa ucraniano había mostrado a la UE una lista de actividades de formación a corto, medio y largo plazo que necesitan los militares del país.

"Tenemos que garantizar la coherencia de este esfuerzo", dijo. "Está claro que tenemos que ser rápidos y ambiciosos, demostrar el valor añadido, la flexibilidad, una vez más basada en las necesidades de las fuerzas armadas ucranianas".



Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

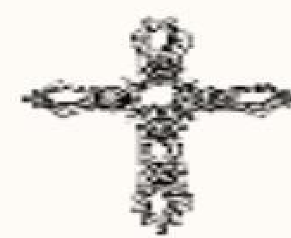
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

TA BUSKA URGENTE

Un apartament pa 1 persona
60+ den Sta Cruz. Por yama
5639911 puntra pa Lady

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Wever, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16 WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 29 Aug 2022 Merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 3663	
9410	
2769	
0242	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3663	2665
1OFF Sorteo # 1719	3392
ZODIAC Sorteo # 3663	4113
	Leo
LUCKY 3 Sorteo # 537	214
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	720.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 420.000,-

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 30 Aug 2022 Merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 3664	
4529	
5828	
8192	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3664	3757
1OFF Sorteo # 1720	5912
ZODIAC Sorteo # 3664	9663
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 538	762
MULTI-X	FP

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	720.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	70.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 420.000,-

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 29 Aug 2022 Anochi

CAT4CHI	
Sorteo # 7726	
6331	
7635	
7153	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6770	3127
1OFF Sorteo # 1475	7968
ZODIAC Sorteo # 5529	9571
	Piscis
LUCKY 3 Sorteo # 458	594
MULTI-X	FP

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	720.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo # 5869	01-11-12-16-27
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	70.000,-
1 x Match 4	
134 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 420.000,-

KORSOU Sorteo #

Resumen di e di IXV Costa Rica Open di rumannan Klaber











Den fin di siman a tuma luga na Heredia Costa Rica e di XIV Costa Rica Open G2 event. Joshua y Jourdé Klabér a participa den e categoria di adulto -58 kilo.

Jourdé Klaber su prome pelea a bay contra di Adrian Penalba di Panama y Jourdé Klaber a gana 2-0. Jourdé Klaber a topa cu Gavin Grant di Merca y Jourdé Klaber a perde e pelea 2-0.
Joshua Klaber a bringa su di 5 evento den e categoria di adulto y a topa cu Vicente Pizarro di Chile. Joshua Klaber a cuminsa e pelea bon, ganando e prome rond 17-5 pa despues bin y perde 2-1.



Jermain James di Merca a coach rumannan Klaber.

Jermain James a remarca cu cada evento ta un experiencia mas pa e rumannan Klaber.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond Sr. Moises Fernandez ta satisfecho cu e resultado di e rumannan Klaber den e di XIV Costa Rica Open y ta hopi contento cu e medaya di Oro di Srta. Jenniffer Baez Garcia. Training ta sigui pa e proximo evento di G2. Awo rumannan Klaber tin dos dia di descanso pa asina sigui cu training y despues atende un camp training pa 3 siman pa prepara pa e proximo evento.

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

AUTORIDAD DI MAYOR TA ESTABLECI PA DIOS

Den tur instituto cu ta traha cu mucha, of fundacion cu ta traha cu mucha e autoridad di mayor mester ta conoci y respeta, pasobra Dios a establece e autoridad di mayor.

Asina cu autoridad di mayor ta debilita, norma y balor ta baha den famia, cu tur consecuencia conoci.

Dios ta usa autoridad pa trece ordo y husticia den mundo, pasobra Dios ta e autoridad Supremo y mayor riba tur cos.
Dios a establece tres tipo di autoridad den un pais.
Esun di Gobierno.
Esun di Husticia.
Esun di mayornan.

Nan tur 3 mester cana den e linja di berdad y respet pa Dios, y no cambia nada cu Dios a establece, pa evita cu libertinahe ta drenta den e poblacion, inmoralidad ta purba domina, asina hende por cuminsa pensa cu nan por haci locual cu nan kier sin ningun clase di respet pa Dios y su autoridad estableci.

Gobierno tin cu haci tur esfuerso pa cumpli cu su deber na e pueblo, pa asina e pueblo por cumpli cu su parti y pas por reina tur den tur cas. (Esaki no ta politica pero seriedad) .

Husticia mester para firme y fuerte pa controla, y pone orden y respet.

Mayornan tin e labor di lanta yuinan conforme na e palabra di Dios, pa asina nan no trompica ni cu husticia, ni tampoco cu leynan estableci pa gobierno.

Tocante e 3 autoridadnan aki por wordu lesa den Romanonan capitulo 13 completo y 2 Corintionan capitulo 13:1-10. Pasobra asina cu un ta debilita e otronan tin cu reforsa.

E autoridad di Mayor, no por wordo neglisha tampoco manipula,pa e Famia no tambalia.

Tur insituto cu ta traha cu mucha, tur fundacion cu ta traha cu mucha, tur scol, y tur creche,mester pone den nan statutonan cu autoridad di mayor ta estableci pa Dios, pasina muchanan lanta cu respet pa nan mayornan.
E autoridad cu Señor a duna mayornan ta pa Edificacion y no pa destruccion.(2 Corintionan 13:10).

Poverbionan 19:20 ta para scirbi: Disiplina bo yiu mientras cu tin speransa ainda y no desea su morto.



Un mayor mester eherce su autoridad ta riba lo siguiente: (Riba tur cu ta biba bao di su dak)

E mester ta na altura, cu ken su yiu ta sali y na unda e ta bay.

E mester controla su yiu su tas, su camber, y si tin mester hasta su telefon.

Awendia droga ta wordo bendi y entrega nas cas mescos cu Pizza.

E mayor tin tur autoridad pa puntra e mucha kico e tuma serca hende na auto y exigi pa e mucha habri su man pa e wak y si ta droga denuncia inmediatamente.

Ningun mucha no por sali cu spirito, e persona cu e ta sali cune, mester ta conoci.

Mayor su deber ta zorg pa alimentacion,bistimento, gasto di estudio, pero mas cu tur cos edifica e mucha pa un bida decente y agradabel den bista di Dios y di hende.

Colosensenan 3:20+21 ta para scirbi: Yuinan sea obedecido na boso mayornan den tur cos,pasobra esaki ta agradabel na Señor. Tatanan no provoca boso yuinan pa nan no perde animo.(Efesionan 6:1-4).

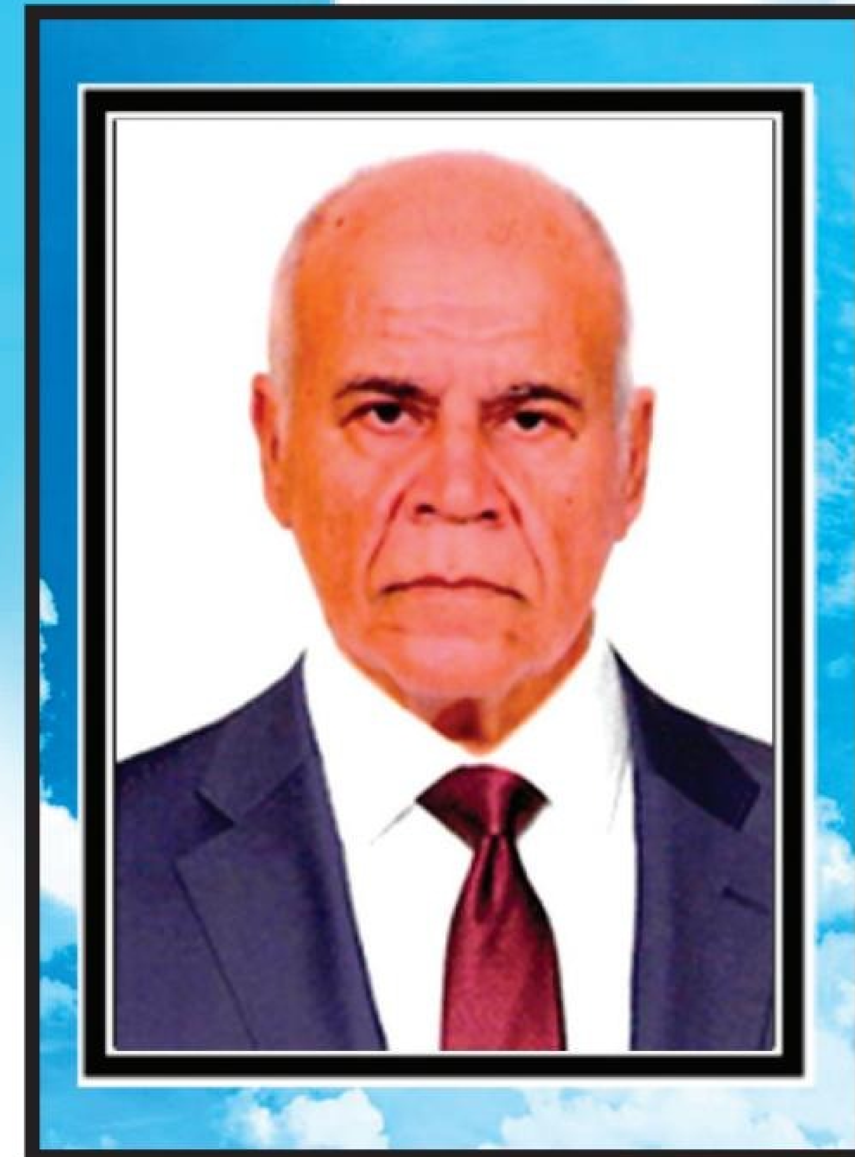
Deber di mayor ta pa encurasha, edifica, y no kibra e muchanan, pasobra nos tey como esnan yama prome pa motiva nos yuinan tur dia, pa haci oracion, pa hala nan riba caminda di Dios.

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios colma boso cu Su bendicion abundantemente

"Mi mester predica e Bon Noticia tocante Reino di Dios den e otro pueblonan tambe, p'esey a manda Mi!." Lucas 4,43

Hesus a bini na mundo pa siña Su discipelnan tocante e Reino di Dios. Cu Su palabranan Hesus ta proclama binida di e Reino y cu Su actonan E
tawata demostra cu e Reino tey caba y mesora E ta haci un milager di sanacion pa confirma cu berdaderamente e Reino tey. Mescos Hesus ta
spera di cada un di nos cu ta Su discipelnan. Nos ta nada otro cu sirbidonan cu a yega na fe pa medio di Hesus. Nos cada un tin cu haci e trabou cu Dios a duna nos guia pa Spirito Santo. No mag di tin envidia, division, ni pleitamento entre nos pasobra riba nos propio forsa nos niun no por haci nada. Tambe nos tin cu bay na unda Dios manda nos. Nos tur ta compañero den e trabou di Dios y Dios lo sa di recompensa cada un di nos pa e sirbishi den man di Dios. Animo rumannan pa sigui traha den e cunucu di Señor y asina gana alma pa Señor.
Oracion: Hesus nos Gran Maestro, instrui nos pa medio di Bo Spirito Santo y cu Bo luz ilumina nos mente y duna nos sabiduria pa nos por proclama Bo Palabra cu hopi curashi y humildad pa asina
nos por ta un
instrumento util den man di Señor pa sigui edifica
Bo iglesia Amen.



Señor José Bernadino Andrade Do Salão

Lid in de Orde van oranje-Nassau
Coach Salão di CBN
Cariñosamente conoci como Salão
Nace 28 - 09 – 1950 + 28 – 08 – 2022

Mayornan : +Jose Vieira do Salão y + Teresa Correia de Andrade
Su esposa Dolores Krozendijk

Yuinan:
Indira Andrade Do Salão
Gregory Tobel & Inda Tobel
Jerry Willemsberg & Katarina
Jair Andrade Do Salão & Ysmay Orman
Jennifer Andrade Do Salão
Jason Andrade Do Salão y Hidie Martinus

Rumannan:
Teresa y Jeff Franken
Mario Vieira do Salao
+ Carlos Vieira do Salao
Lourdes & Edgard (Broertje) Maduro

Nietanan y Nietonan:
Rosa, J.J, Sjadey, Zairy – ann, Nigel, Ian, Mason, Inari, Isac, Iron

Bisa nieto:
Noah

Iha: Eddy Tromp y Elisabeth Gomez Da Silva

Cuñanan y Suanan
Famia Krozendijk, Vaneis, Richardson, Campos, Kemp, Bruleson, Balesta, De Jager, Uelloa Leal y Dandus

Padrino:
Pader Bernadino Andrade na Madeira

Sobrinonan y Sobrinanan cu ta semper den su curason. Tur primo y primanan, bisiñanan stima, bon amigonan Manuelito Da Silva, Franklin Sofia, Roland Becker y Minister Endy Croes. Baseballistanan y amigonan di e famia grandi di Centro di Bario Noord (CBN). Demas famianan Vieira Do Salão, Correia De Andrade, Maduro, Tromp, Monart, Orman, Kock, Kelly Gomez Da Silva, Vargem, Cabral de Andrade Famia na Curaçao, Venezuela, Madeira, Brazil, Merca, Panama, Hulanda y Comunidad Portugues aki na Aruba.

Acto di condolencia lo tuma luga na Aurora Funeral Home diahuebs 1 september 2022 pa di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 2 september 2022 for di 2:00 pm pa 4:00 pm den misa pro Cathedral San Fransisco. Despues lo Sali pa santana Catholico na Oranjestad



		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

Sopi di Letranan

U U G U A R D I A J O Y E R O N U T
O I G M S I D E P E N D I E N T E T
C X Z E O A T S I C I T E T S E Z K
I P J A T S I T N E D C N K Z M K L
S A Z F A A V E W R F R A Y O E N G
Ú T H U L H M M F P O I A C Q S Z Y
M S V K M O O E S P R A I I O E G G
L I O R A V R O C M F D F R H R O Y
P N R O R K E I T Á É A E U U O J O
R O E T I H T P S M N B P J U I X G
E R L I N D N O U T R I C A G O C E
S C E R E Q I E Q A A R C N R A N O
I U T C R V P T B L O O G O R V K L
D T O S O I R E B D C R T T Y N I O
E O H E L J A Z A I A S E B N E F G
N F D O D R C N N N A R J K S P V O
T I T A O J E E J P O R E D E N A P
E O I T G R R E Z O R E B M O B B S
W N N R T O R O R E I N E G N I Z U
Q I C N I O B E C M E B C U Y N T Z
P O E T A O C A O I R A T E R C E S

ABOGADO
BARBERO
BOMBERO
CARPINTERO
CARTERO
CIRUJANO
COCINERO
CRIADA
CRONISTA
DENTISTA
DEPENDIENTE
ENTRENADOR
ESCRITOR
ESTETICISTA
FLORISTA
GEOLOGO
GRANJERO
GUARDIA
HOTELERO
INGENIERO
JOYERO
MARINERO
MECÁNICO
MÉDICO
MESERO
MÚSICO
PANEDERO
PASTOR
PILOTO
PINTOR
POETA
PRESIDENTE
SECRETARIO

